



## Fairness Center

Bien que connu pour être un pays riche, le Luxembourg compte parmi ses résidents un nombre croissant de personnes touchées par la pauvreté. Ce sont avant tout les familles monoparentales qui risquent de se retrouver en situation de pauvreté et d'exclusion sociale.

Le « Fairness Center » est un lieu où les relations humaines sont mises en avant et où le potentiel de chacun peut être développé. Dans cet espace convivial, on trouve aussi bien des vêtements que des produits alimentaires de base et d'hygiène.

De plus, il est possible de partager une tasse de café dans un espace convivial prévu à cet effet. Une « Internetstuff » permet également de rechercher un emploi, de préparer un CV, des lettres de motivation ou de faire des recherches sur Internet. Sur demande, le personnel des « Fairness Center » apportera volontiers son soutien.

## Caritas Luxembourg Service Solidarité et Intégration

Information et conseil :

### Fairness Center Esch-Sur-Alzette

79, rue Dicks / L-4082 Esch-Sur-Alzette

Tél. : +352 40 21 31 904 / [buttek.esch@caritas.lu](mailto:buttek.esch@caritas.lu)

Lundi, mercredi et vendredi de 13h30 à 16h30, mardi et jeudi de 10h00 à 12h00 et de 13h30 à 16h30

### Fairness Center Diekirch

20, route d'Ettelbrück / L-9230 Diekirch

Tél. : +352 40 21 31 918 / [buttek.diekirch@caritas.lu](mailto:buttek.diekirch@caritas.lu)

Du lundi au vendredi de 11h00 à 13h00 et de 14h00 à 17h30

### Fairness Center Redange

32, Grand-Rue / L-8510 Redange-sur-Attert

Tél. : +352 40 21 31 547 / [buttek.redange@caritas.lu](mailto:buttek.redange@caritas.lu)

Lundi et vendredi de 15h00 à 18h30, mardi et jeudi de 9h30 à 13h00, fermé le mercredi

### Caritas Buttek Ville de Luxembourg

21, rue Michel Welter / L-2730 Luxembourg

Tél. : +352 26 19 60 49 / [buttek.luxgare@caritas.lu](mailto:buttek.luxgare@caritas.lu)

Lundi, mercredi et vendredi de 14h00 à 18h00, mardi et jeudi de 10h00 à 18h00

*Les horaires ci-dessus sont susceptibles d'être modifiés.  
Se renseigner par téléphone.*

# Fairness Center

Service Solidarité  
et Intégration



CCPL IBAN LU34 1111 0000 2020 0000  
Communication : Fairness Center

**caritas**  
L U X E M B O U R G



## Kleederstuff

Les « Kleederstuff » proposent une large gamme de vêtements « second hand » de bonne qualité. Pour cela, les équipes se tiennent à disposition pour conseiller et vêtir toute la famille contre une participation minime aux frais.

*« Je m'appelle Jean-Pierre. Je suis Européen et je vis au Luxembourg depuis cinq ans. J'ai été orienté vers un Fairness Center de Caritas Luxembourg. J'ai pu préparer moi-même des demandes d'emploi sans frais dans l'Internetstuff. Comme à cause du RMG mon budget est assez limité, je profite également des «Kleederstuff» pour me procurer des vêtements en très bon état ainsi que des produits de première nécessité. »*

## Caritas Buttek

Les épiceries sociales appelées « Caritas Buttek » permettent à des personnes dont le besoin a été constaté par un service social agréé d'accéder à des produits alimentaires et d'hygiène de première nécessité.

La participation aux frais demandée aux clients est nettement inférieure aux prix pratiqués dans la grande distribution. Les clients sont, selon les besoins, conseillés dans leurs achats. Des collaborateurs, soutenus par des bénévoles engagés, leur assurent un accueil et un accompagnement de qualité.



## Faire un don en nature

Caritas Luxembourg accepte volontiers des dons en nature tels que des vêtements pour adultes, adolescents et enfants déjà portés, propres (lavés) et en bon état, ainsi que des chaussures.

Nous vous accueillons dans nos différents points de dépôt :

### Fairness Center Diekirch

20, route d'Ettelbrück  
L-9230 Diekirch

Du lundi au vendredi de  
11h00 à 13h00 et de  
14h00 à 17h30

### Centre de tri et de collecte

6, rue Hogenberg  
L-1735 Gasperich

Du lundi au vendredi de  
8h00 à 12h00 et de  
13h00 à 16h30

### Fairness Center Esch-sur-Alzette

79, rue Dicks  
L-4082 Esch-sur-Alzette

Lundi, mercredi et vendredi de  
13h30 à 16h30, mardi et jeudi  
de 10h00 à 12h00 et de 13h30  
à 16h30

### Au siège de Caritas Luxembourg

Luxembourg-Gare  
29, rue Michel Welter  
L-2730 Luxembourg

Ouvert du lundi au jeudi de 8h00  
à 12h30 et de 13h30 à 17h30,  
le vendredi de 8h00 à 12h30 et  
de 13h30 à 17h00

### Fairness Center Redange

32, Grand-Rue  
L-8510 Redange-sur-Attert

Lundi et vendredi de  
15h00 à 18h30, mardi et jeudi de  
9h30 à 13h00, fermé le mercredi